



**MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION
NATIONALE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*



Je paramètre les sous-titres

18-12-2025



Sommaire

Introduction 2

Affichage automatique de sous-titres 2

Paramètres des sous-titres 3

Introduction

Sur PodEduc vous pouvez personnaliser l’affichage général des sous-titres et des légendes lorsque vous visionnez une vidéo, ainsi qu’ajuster leurs paramètres (taille, couleur, position, etc.) selon vos préférences.

Affichage automatique de sous-titres

Par défaut, PodEduc n’affiche pas automatiquement les sous-titres, même lorsqu’ils sont disponibles. Vous pouvez toutefois modifier ce paramètre pour que les sous-titres soient affichés dès le début de chaque vidéo.

Cliquez sur l’icône en forme de **roue crantée**, située en haut à droite de l’écran, pour ouvrir le panneau de configuration.

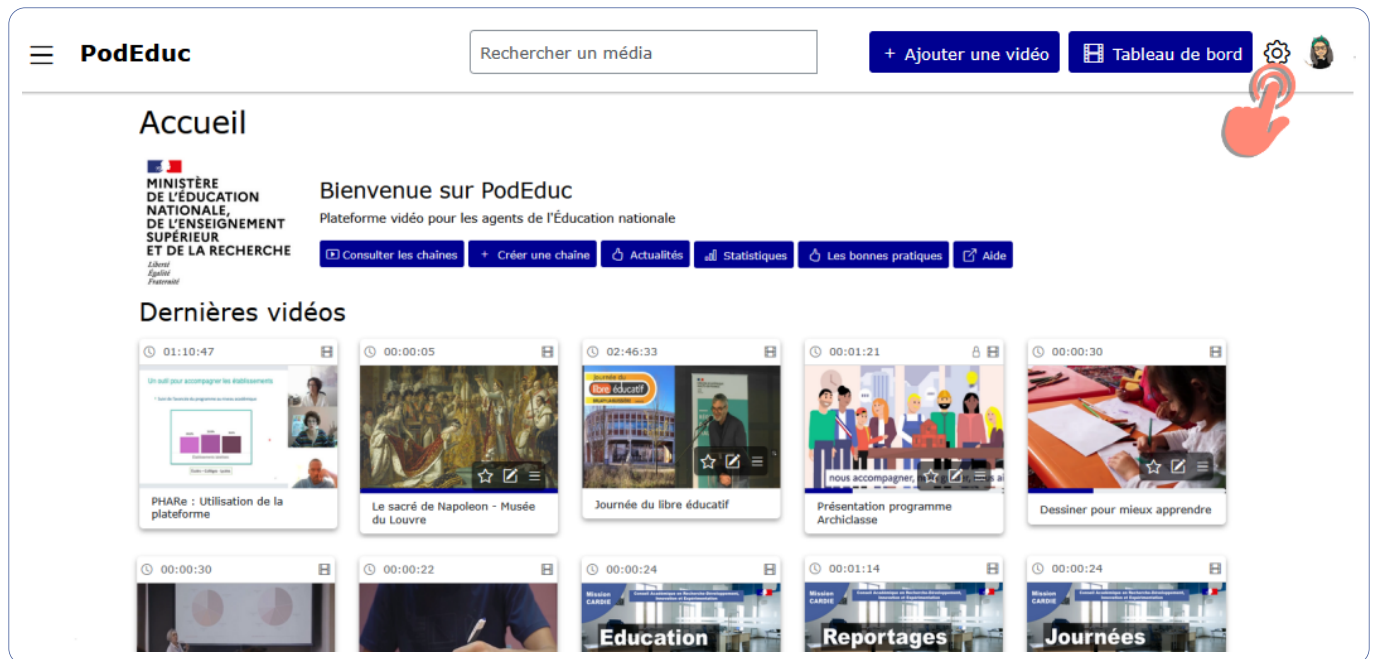


Illustration : cliquer sur la roue crantée.

Activez l’option « **Affichage automatique des sous-titres** » en cliquant sur le bouton bascule (toggle). Les sous-titres seront alors affichés par défaut sur toutes les vidéos qui en disposent.

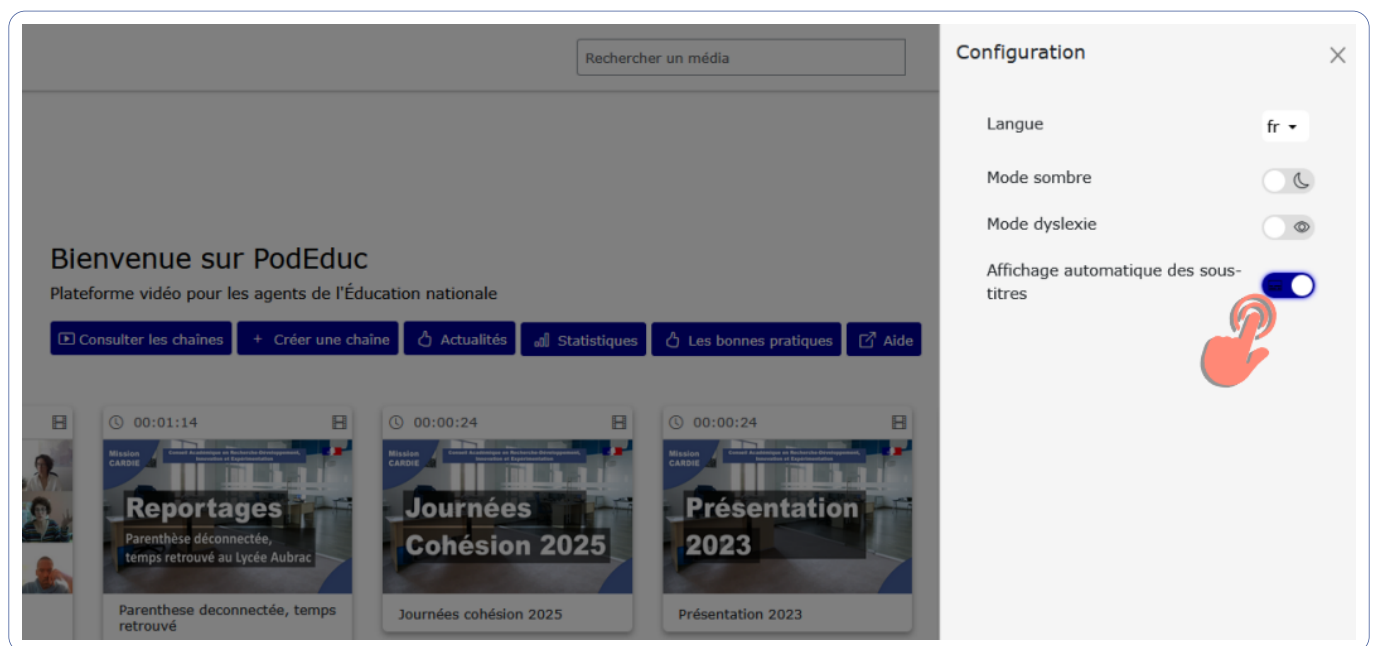


Illustration : cliquer sur le toggle affichage automatique des sous-titres.

Paramètres des sous-titres

PodEduc vous permet également de gérer les sous-titres directement depuis la barre de lecture de chaque vidéo. Vous pouvez à tout moment :

- activer ou désactiver les sous-titres pour la vidéo en cours,
- choisir la langue des sous-titres si plusieurs versions sont disponibles,
- sélectionner les sous-titres codés pour malentendants (CC), lorsque cette option est proposée.

Vous pouvez aussi personnaliser leur apparence (taille, couleur, position) selon vos préférences pour un meilleur confort de lecture.

⚠ Attention : ces réglages s'appliquent uniquement à la vidéo en cours et ne sont pas sauvegardés pour les autres lectures.

Cliquez sur l'icône représentant les sous-titres dans la barre de lecture. Si l'icône n'apparaît pas, c'est que la vidéo ne dispose pas de sous-titres.

The screenshot shows the PodEduc web interface. At the top, there's a navigation bar with the PodEduc logo, a search bar labeled 'Rechercher un média', and buttons for '+ Ajouter une vidéo' and 'Tableau de bord'. Below the navigation bar, the breadcrumb trail reads 'Accueil / Vidéos / Dessiner pour mieux apprendre'. The main content area features a video player showing two children drawing. The video player's control bar includes a play/pause button, a progress bar (0:02 / 0:30), a volume icon, and a subtitle icon (a rectangle with horizontal lines). A red callout box with an arrow points to this subtitle icon, containing the text 'Icône représentant les sous-titres'. To the right of the video player is a sidebar with three sections: 'Gérer la vidéo' (with a settings gear icon and a pencil icon), 'Créer un quiz' (with a question mark icon), and 'Prendre des notes' (with a notepad icon). The 'Prendre des notes' section contains the text: 'Il n'y a pas de note disponible pour vous p vidéo. Vous pouvez créer une nouvelle note avec bouton +.' At the bottom left of the video player, there's a Creative Commons license icon (CC BY) and the date '20 mars 2025'.

Illustration : cliquer sur l'icône sous-titres dans la barre de lecture .

Dans l'exemple ci-dessous, trois options de sous-titres sont disponibles : français (langue sélectionnée), français CC (sous-titres avec légendes) et anglais. Cliquez sur l'option souhaitée pour changer les sous-titres affichés.



Illustration : voir les options de langue disponible.

Cliquez sur l'option « sous-titres désactivés » pour regarder la vidéo sans sous-titres.

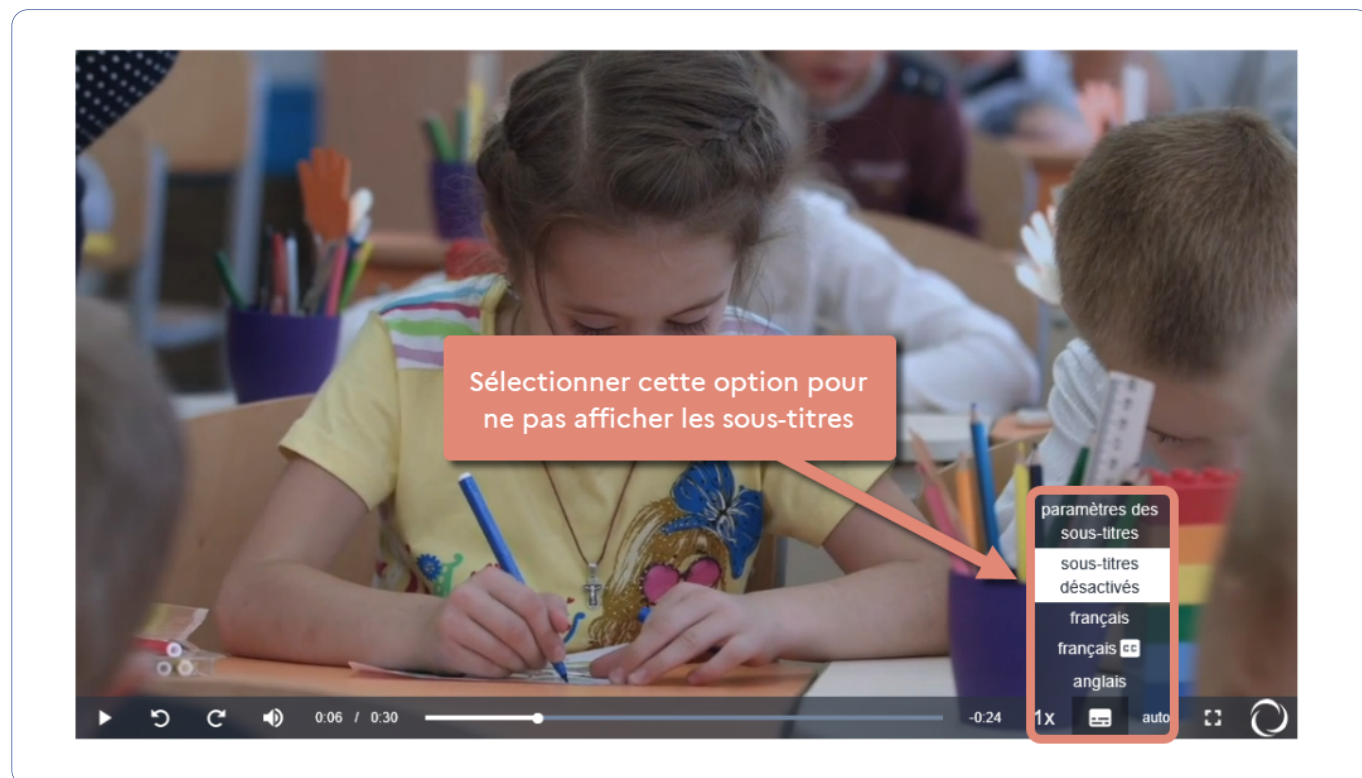


Illustration : désactiver les sous-titres de la vidéo en cours.

Cliquez sur « paramètres des sous-titres » pour accéder aux options de personnalisation.



Illustration : cliquer sur paramètres des sous-titres.

Les options de personnalisation s'affichent en surimpression sur la vidéo. Vous pouvez modifier :

- les couleurs du texte,
- la taille des caractères,
- l'arrière-plan,
- la fenêtre des sous-titres,
- le style des contours et
- la police utilisée.

Utilisez les menus déroulants pour sélectionner vos préférences.



Illustration : configurer les paramètres de sous-titres.

Pour revenir aux réglages par défaut, cliquez sur « Réinitialiser ».

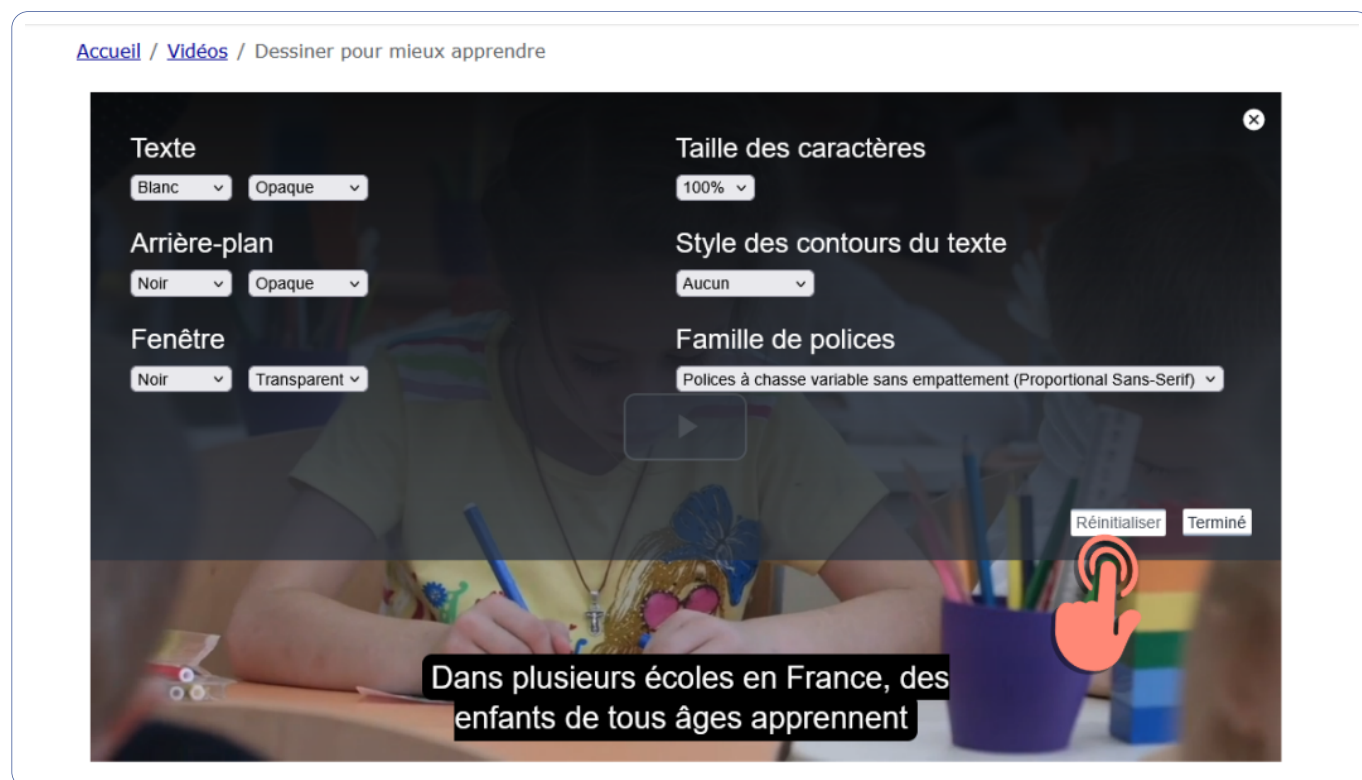


Illustration : cliquer sur bouton réinitialiser.

Cliquez sur « Terminer » pour revenir à la vidéo avec vos sous-titres personnalisés.

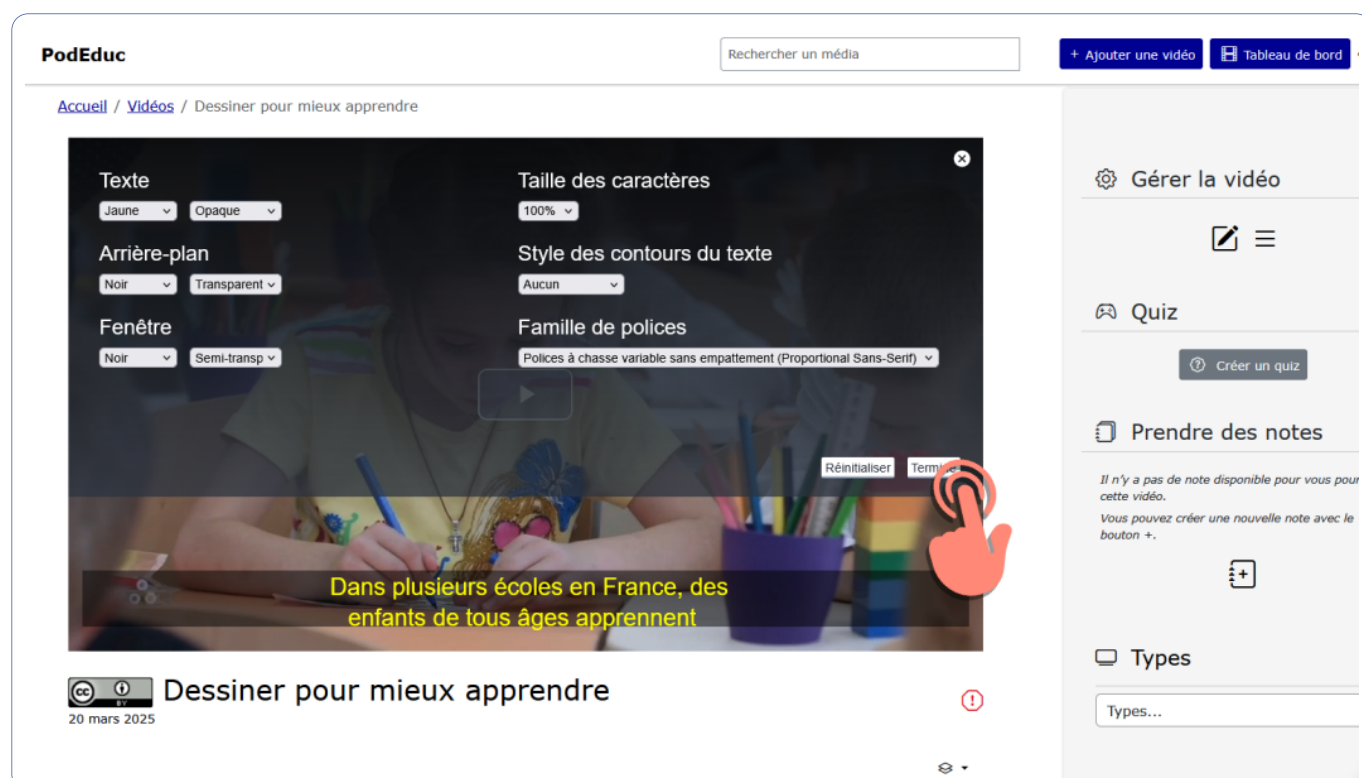


Illustration : cliquer sur bouton terminer .



Mon Aide Numérique

Tutoriels, FAQs et documentations

Version du document : 1

Dernière mise à jour le : 18-12-2025

<https://monaidenumerique.education.gouv.fr>